# Yanina Griselda Reynoso

Asistente/Profesora/Traductora de inglés-español



1156543586 yaninareynoso@gmail.com

# Información adicional

Licencia de conducir B.1

Género **Mujer** 

Fecha de nacimiento 25/10/1982

Lugar de nacimiento Ramos Mejía

Nacionalidad Argentina

LinkedIn www.linkedin.com/in/yani

na-reynoso-a30735350

## Acerca de

Soy profesora de inglés y traductora pública matriculada de inglés y español con amplia experiencia en el rubro. También tengo un excelente manejo de portugués y cuento con vasta experiencia como secretaria y asistente en las áreas de comercio exterior e importación y estudios jurídicos y de traducción.

#### **Habilidades**

Inglés Experto
Portugués Hábil
Informática Hábil
Movilidad propia Experto
Conocimientos administrativos Hábil

Proactividad-predisposición Experto

Criptomonedas Hábil

Conocimientos contables Hábil

## **Experiencia laboral**

## Profesora-Traductora de inglés-español

mar. 2008 - Presente Trabajo independiente

Trabajo dictando clases particulares online y presenciales, y en distintas escuelas de inglés privadas. Las clases están dirigidas a adultos, jóvenes y niños.

Trabajé para diversas empresas, agencias de traducción y clientes particulares en la traducción, revisión y edición final de distintos proyectos. Lideré equipos y fui responsable de diversos proyectos de traducción, sean privados o públicos.

## Encargada del Departamento de Traducción

#### Ceos Idioma

jun. 2006 - mar. 2008 Capital Federal

Me desarrollé como traductora y encargada del Departamento de Traducción de proyectos en inglés, español y portugués.

#### Secretaría-Recepcionista

#### **International Premier Service**

dic. 2005 - jun. 2006 Capital Federal

Me desempeñé como recepcionista y secretaria administrativa en la empresa dedicada a la importación, transporte, logística y comercio exterior. También me encargué de desarrollar estrategias de marketing y organización para la empresa en general.

#### Secretaria-Procuradora judicial

#### Estudio Ceber

feb. 2004 - dic. 2005 Capital Federal

Me desempeñé como secretaria del Dr. Ceber y me encargué de hacer el seguimiento y la procuración de distintos expedientes de derecho de familia y civil-comercial.

### Asistente-Traductora

# Promdecap

may. 2003 - feb. 2004 Capital Federal

Trabajé de forma independiente asistiendo y colaborando con la compañía dedicada al desarrollo de capitales en el mercado interno. También realicé traducciones para el sector comercial de la empresa.

## Educación

# Traductora Pública de Inglés

#### Universidad de Buenos Aires

mar. 2001 - mar. 2007 Capital Federal

#### Bachiller Universitario en Derecho

## Universidad de Buenos Aires

mar. 2002 - abr. 2008 Capital Federal

## Cursos de actualización de inglés

## Centro de Estudios Ingleses

feb. 2007 - mar. 2008 Capital Federal

## Cursos de perfeccionamiento

# Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires

may. 2008 - Presente Capital Federal

#### **Portugués**

## Centro Universitario de Idiomas

mar. 2022 - Presente Capital

#### Chino

## Centro Universitario de Idiomas

mar. 2023 - jun. 2024 Capital Federal